

廿一世紀 Century 21
PHILIP WOO 胡志堅
PRUDENTIAL ESTATES
辦事處: 273-1744 8061 Anderson Road
住宅: 274-3540 Richmond, B.C. V6Y 1S2

▲西區尾(WEST END)入息屋十三單位有投資屋, 價六十五萬。
▲雲東四十九夾KERR二睡房土庫一房, 價十二萬。
▲列治文四睡房八年大屋, 66呎LOT, 有八萬好銀期, 只售十三萬九。
▲列治文三睡房平房大LOT, 交通購物均便, 只售九萬九。
▲列治文二睡房二層屋, 大LOT, 只售九萬三。
▲列治文TOWNHOUSE兩間, 二睡房七萬六, 三睡房八萬三。
▲列治文花店生意出讓只賣二萬四千元。

金城實業及燕梳公司
UPTOWN REALTY LTD.
公司: 434-3177
住宅: 872-4966
黃振雄

恆生實業燕梳公司
NORTHBRIDGE REALTY
6586 VICTORIA DR. VANCOUVER, B.C.
公司電話: 321-2912
THOMAS C. WONG
PATRICK CHAN
住宅電話: 274-1378

陳永柏
王震漢

三睡房舊屋
蘭蘭區三睡房兩層石米大屋, 土庫另有一房, 全部翻新, 有後巷, 近巴士學校, 價九萬五千。

抵買平屋
▲高林近JONGHEED N. A.L. 廿餘年新三睡房觀屋, 地太58166, 高土庫, 有車房, 近學校, 交通便, 價九萬九千元。
▲溫哥華二十九街近多利街, 三層屋, 土庫一房, 一廳, 街角地, 地點適中, 價八萬九。
▲列治文新區豪華新屋, 五睡房, 三大廳, 雙車房, 實用面積三千四百尺, 裝修一流, 用料上乘, 價廿三萬九。

陳健錦 KINSON CHAN
公司: 685-1821

▲近郊, 著名雜碎唐餐館連實業, 有泊車場, 無競爭, 做獨市, 顧客川流不息, 雅座百餘, 冷氣酒牌廚具俱備, 每週營業六天, 一年生意七十萬元潛力未盡, 適移民投資, 七拾餘萬元。
▲Kitsilano, 旅遊勝地, 旅館連實業, 一個單位, 靠近明湖秀山, 全年遊客川流不息, 設有餐房及夜總會, 售二百三十萬。
▲市中心, 街角四舖位, 三年新, 好地, 無雜費, 售一百廿九萬。
▲西區大街, 唐餐館連實業, 雅座百餘, 冷氣酒牌廚具俱備, 生意酒牌前途無量, 售六十多萬。
▲超級市場生意, 實用面積九千六呎, 營業時間九至六, 年做九十萬元, 有長批租卅五萬元。
▲埠邊三舖位其中一間獨立, 前面向泊車, 近鄰柏文大廈, 適經營果舖生意, 取廿七萬九千元。
▲高林街旺街, 四舖位, 前面泊車, 佔地一萬四千呎, 近鄰柏文大廈, 僅售卅六萬五千元。
▲Central West, 年全新, 可望雲峰, 豪華大屋三睡房五睡房土庫, 浴室五間, 熱水暖氣, 紅瓦天窗, 售九萬五千元。
▲近女皇公園, 兩年新, 名貴大屋三睡房四睡房土庫完成, 熱水暖氣, 瓦面售卅二萬五千元。
▲五街夾乃磨四睡房土庫完成。

建成實業有限公司
KINSON REALTY LTD.
RM. NO. 11A 501 MAIN STREET VANCOUVER B.C. V6A 2V2
住宅: 263-1668

HOLIA CHOW (周太)
B B 公司
BLOCK BROS. REALTY
公司: 273-3111
住宅: 271-7874

房屋
▲溫東四十五街三年新, 地500X100, 正層面積二千零五十平方呎, 土庫完成一千六百平方呎, 三套全廁, 樓上三大房加家庭室, 中心吸塵, 熱水暖氣, 後園向南, 有後巷, 要價二十八萬九千元。
▲溫西特別建築區新屋, 三年新, 西六十六街, 距離蘭湖街僅半個街口, 三房加書房, 主人房有浴缸套房, 並設蒸氣浴, 入口處有天窗, 水吧, 通話機有音樂, 用料上乘, 即可交屋, 要價二十三萬九千元。
▲柏文實業
▲二十二年新, 十一組柏文, 位於溫西區, 近溫哥華醫院, 交通方便, 永無空房, 數組有景, 要價五十二萬。

柏文生意
▲溫西近市區, 面對英吉利海灣, 位於石屎高樓, 單房柏文一組, 海景優美, 要價六萬九。
▲溫西近海灣, 單房柏文一組, 有市景, 石屎高樓, 要價七萬三。
▲溫東近溫哥華街, 交通方便, 便, 數分鐘達唐人街, 單房柏文一組, 要價四萬九千五百。
▲溫西第四街, 女裝店, 裝修高尚, 生意穩定, 客路多, 同一舖主, 經營八年, 要價二萬九千五百。
▲溫西百老匯街女裝店, 單房柏文, 設立已十餘年, 要價二萬五。
▲列治文女裝店, 單房柏文, 位於熱鬧購物中心, 取價二萬三。

黃英立 Philip Wong
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER
公司電話: 736-3831 住宅電話: 254-7520 253-1835

▲雲東區十七街及細街, 二十八年新, 高土庫, 包爐頭雪櫃, 開價十萬零九。
▲唐人街舊屋, 屋外牆身, 鋁窗及水泥地, 五年新, 現任兩伙, 叫價九萬五千元。
▲東區兩層屋柏文一組, 地方闊大, 樓高四層, 兩副廁所, 包爐頭雪櫃及洗滌機, 開價七萬九, 五萬元首期可搬。
▲唐人街餐館, 座位兩百, 有酒牌, 歷史悠久, 租費平, 取價十九萬五。
▲雲東區四十二呎大地段十九年新, 兩層屋, 三睡房, 另土庫完成, 兩副廁所, 環境清靜, 交通方便, 兩層屋, 三睡房, 另土庫完成, 兩副廁所, 環境清靜, 交通方便, 兩層屋, 三睡房, 另土庫完成, 兩副廁所, 環境清靜, 交通方便。

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard, Van. B.C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司: 266-4155 住宅: 266-8988

雲哥華住最高的享受
▲十年新三層新屋, 海灣住宅, 四睡房, 六廁所, 另有工人套房, 位於西區POINT GREY大道, 北雲之雲山, 英吉利海灣之綠波, 盡在眼前, 這難得的風景區物業, 離華埠只十分鐘, 叫價九十餘萬。
▲東區平屋
▲2175 E. 53街, 兩睡房, 地335X132, 九萬五千。
▲2061 E. 27街, 兩睡房, 地33X118.5, 九萬三千。
▲2143 GRAVELLEY, 兩睡房另土庫, 七萬九千。

實業, 生意
▲東區投資好機會, 八組柏文和三舖位, 總收入五萬五, 叫價四十餘萬。
▲細街街角四層高磚樓, 樓上卅九組柏文樓下六組商業單位新裝各項防火設備全部租出容易管理每年收入十四萬五千元叫價九十八萬, 這棟豪華樓宇近近大有前途。
▲廿九組柏文樓一座, 十五年新每年收租十七萬餘, 叫價一百二十萬。
▲玻璃屋農場, 位於烈治文山, 佔地三英畝, 玻璃屋一萬五千呎, 用具齊全, 並有十二年新屋居住, 業主經營廿餘年, 首次出賣。
▲中型超級市場, 生意連實業佔地23X100, 每年生意五十餘萬, 叫價四十二萬五。

DASON REALTY LTD. 達新實業燕梳公司
梁秀嫻 KIM LEUNG
879-6331 (公司) 261-9655 (住宅)
或 687-1985 傳呼機 3855

▲雲東區, 十年新觀屋, 開價十九萬餘。
▲有超級餐館出售, 位於列治文中心, 地位一流, 有酒牌, 有大停車場, 近商業中心, 適合投資做大型餐館或粥粉麵館。
▲西區果舖, 開價四萬餘, 在旺城地方, 店主離埠急讓。
▲車利有中超級市場, 生意連實業, 前舖後座, 適合夫婦經營, 利潤深, 勿失良機。
▲唐人街有幾年新屋, 三睡房, 土庫完成, 入息好, 開價十四萬元。
▲蘭非夾夾七街, 二睡房平房出售, 交通方便, 土庫有廚房, 浴室, 一睡房, 開價八萬餘。
▲蘭非夾夾二十七街, 二睡房, 近中學, 業主急讓。
▲十六街夾細街(六年新)平房, 每邊有三睡房, 可以分邊賣, 每邊八萬餘。
▲細街夾五十八街有平房出售, 交通方便, 每邊分租, 街角地。
▲細街夾六十街有一房, 土庫完成, 地大向南。
▲SOLANO西街, 抵買八厘息屋, 十五年新, 開價十四萬。
▲東十一街夾乃磨, 有新款平房(三組)地大, 屋觀, 交通方便, 勿失良機, 街角地, 只售十五萬餘。
▲非沙街夾十一街有平房出售, 正兩睡房, 土庫完成。
▲西區九年新, 三睡房, 土庫完成, 街角地, 近CHURCH, 土庫完成, 勿失良機。

達新實業燕梳公司
DASON REALTY * TK Insurance Agencies Ltd.
4510 VICTORIA DRIVE VAN.C.B. (域多利夾項士威)
公司電話: 879-6331 RES. 327-3483
437-1714 傳呼機: 687-1985 PAGER No.2204

DAVID TAM 譚清華

▲兩睡房平房, 近域多利街, 八萬九千開價。
▲新屋2211 NAPIER DR. 德人建造, 圓形樓梯, 土庫完成。
▲半年屋6152 LANARK, 三睡房, 圓形樓梯, 土庫完成, 業主急讓。
▲本拿備, 三睡房兩年新屋, 近學校巴士。
▲領士威與旺地商業樓, 全部租出, 每年淨收兩萬二千五百, 開價廿八萬九千元。
▲賺錢餐館, 年做四十二萬生意, 純利兼股東人工十二萬, 勿失機會。
▲西區卅九街近女皇公園, 大地正層五睡房, 觀屋, 土庫完成, 十九萬五。
▲3185 CLARK DR. 近東十六街, 翻新三睡房, 土庫完成, 九萬餘。
▲東廿五街近域多利, 廿餘年新三睡房, 完成土庫, 十二萬餘。
▲東七街近細街, 一睡房柏文單位首期五千, 業主低息貸款。
▲盤拿備區廿六年三睡房, 特大地段, 土庫完成, 十二萬餘。
▲抵買餐館兩間, 一百座位, 有冷氣及酒牌, 八萬餘起, 接受還價。

馮沾 Jim Fong
DASON REALTY Ltd.
4510 VICTORIA DRIVE, VAN. B.C. (域多利夾項士威)
代理買賣一切地產物業, 免費估價。
公司: 879-6331 或 687-7711
住宅: 733-4736 PAGER 410 (24小時)

生意
▲西區市中心, 士多利亞, 第一次賣出, 批發約好, 溫錢生意, 後面有得九千。
▲西區兩年新磚樓, 二千七百呎, 及西人雜貨生意, 每日做一千二百五十萬。
▲東區超級市場, 六萬九千。
▲工廠區咖啡店, 五十座位, 生意及實業, 十九萬。
▲西人咖啡店, 四十五座位, 五萬二千。
▲專做醬油及包裝工廠, 用具及實業, 五十多萬。

經驗豐富 忠誠服務

房屋 (西區-東區)
▲600-5021 LAVER, 五睡房大屋, 每年淨收八千元, 價十八萬九千元。
▲位於溫列治區全部翻新五房, 及土庫完成, 新五房, 及土庫完成, 二十多萬。
▲保養良好兩房及土庫兩房, 十一萬。
▲十八街夾細街三組大屋, 年收一萬二千, 十八萬八千。
▲四房平房, 一千七百呎, 地58X132, 遊泳池, 十七萬多。

商業樓-柏文
▲西區二十一組柏文, 位於市中心價八十九萬八。
▲保養良好十一組柏文, 年收四萬四千, 三十七萬。
▲二年新五組石屎樓, 可以分層出售, 三十七萬。
▲四十六組石屎大屋, 一百六十五萬。
▲九十八組, 十年新, 年收四十八萬, 價四百五十萬。
▲兩年新磚樓, 六組柏文及三個舖位, 六組柏文, 年收六萬一千, 價五十萬。
▲東區兩層舖位, 全部租出, 二十一萬。
▲八年新磚樓, 兩個舖位, 兩組柏文, 三十九萬五千。
▲三年新三層紅磚樓, 一臥地, 七個舖位及寫字樓, 年收二十三萬。